**RESUME**

TSAGUIM BASSO Judith Hilda (M.A.)

Translation

English (fluent)-French (mother tongue)

**TRANSLATION EXPERIENCE**

Three-year experience with 1258,987 words translated in a variety of fields including business, finance, user manuals, legal, survey, seminars, education, Human Rights, invoices, electronics, electrical goods for high quality translators, the Cameroon National Human Rights Commission, the Cameroon Ministry of Small and Medium-Sized Enterprises, Social Economy and Handicrafts (MINPMEESA), the Supreme Court, the United Nations, an NGO: Priere Cameroun, SIL Cameroon, SAPIDACAM, Global Water Partnership, Words Smith Bridge, Cameroonian authors/writhers and many more.

**2018:**

* Translation of various documents for the United Nations entitled

-UNCTITF/UNCCT United Nations Counter Terrorism Implementation Taskforce, Training on Human Rights and the Rule of Law in the Context of Counter-Terrorism;

- Etat des Besoins du GPIGN dans le cadre de la Coopération Militaire Gendarmerie Nationale-Allemagne ;

- *UN CTITF Working Group on Protecting Human Rights while Countering Terrorism: Global Project on Training and Capacity Building of Law Enforcement Officials on Human Rights, the Rule of Law, and the Prevention of Terrorism;*

**2016:**

* Translation of various documents for SBFIC a German NGO in Rwanda;
* Translation of a document for SIL Cameroon entitled Guide 1 - Planning Future of Our language;

We also translated a Church planting project at Essos, Yaoundé; a Bail contract, a working testimonial.

**2015:**

* Translation of document dealing with death penalty for the Supreme Court, Cameroon;
* Translation of a SAPIDACAM document on Costs Analysis and Cost Effectiveness /Financial Profitability of Agropole;
* Translation of document on forest preservation for AFROSAI;
* Translation of a user manual entitled Ronco, Machines à pates and *Quantum Resonnant analyser ;*
* Translation of a spiritual guide entitled The Way of Discipleship;

**2014**:

* Translation of document for Global Water Partnership on efficient and sustainable use of water resources;

**2013**:

* Translation of various documents for Priere Cameroun, *the bulletins for the months of October 2012 till July 2013;*

2012:

* *Translation of many documents on the Budget Program for the Ministry* of Small and Medium-Sized Enterprises, Social Economy and Handicrafts (MINPMEESA), Cameroon;
* *Translation of the* MINPMEESA minister’s speech on New year wishes;
* *A Practical guide on the OHADA Uniform Acts on Securities in Bijural Cameroon,* of Prof. Rabiatou Ibrahim Danpullo;
* *I have served as interpreted in many solemn and private encounters.*

**TRAINING AND QUALIFICATIONS**

November 2012: Master of Arts (M.A.) in Translation, University of Yaoundé I, Cameroon.

October 2010: Bachelor of Arts (B.A) in Bilingual Studies with German and general Applied Linguistics as options, University of Yaoundé I, Cameroon.

**CAT TOOLS**

TRADOS, Tag Editor, STUDIO 2016

**OTHER RELEVANT SKILLS AND INTERESTS**

March **2012:** English Language Training, Wycliffe Associates

Good mastery of Word, Excel and Internet.

Team work, subtitling, music